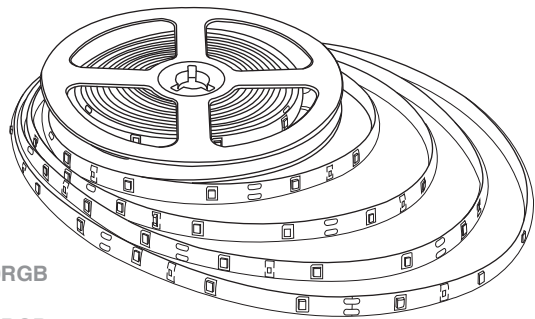


Olafus®

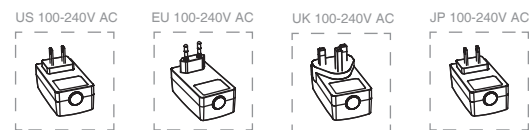
RGB LED STRIP LIGHTS

Product Manual



MODEL:

- DT10RGB
- DT15RGB
- DT20RGB



EN/DE/FR/ES/IT/JP



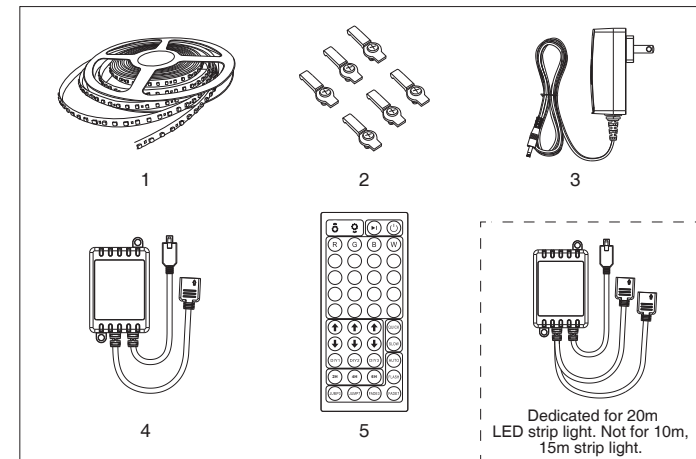
SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSMITTEILUNGEN / INFORMAZIONI DI SICUREZZA / LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD / INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- EN**
 - Don't roll the light strip during the operation, otherwise it will melt.
 - Don't cover the light strip as the covering may cause the light strip to overheat and melt or ignite.
 - Don't immerse the light strip in the liquid, or use it near water or other liquids.
 - Please use our power adapter, controller or dimmer, the power of the strip light cannot be higher than the maximum power of the adapter, controller or dimmer.
 - Only use the provided hanger or clip to protect the light strip. Do not use staplers, nails or similar things to fix this product or its wires, which may damage the insulation.
 - Risk of fire - do not replace the plug. The plug contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the plug is damaged.
 - Please pay attention to anti-static during the installation and use of the product. Don't touch the product with sharp tools.
- DE**
 - Rollen Sie den Lichtstreifen während der Verwendung nicht, da sonst der Lichtstreifen leicht schmilzt.
 - Decken Sie dieses Produkt nicht ab, da sonst die Lampe überhitzt und schmilzt oder sich entzündet.
 - Tauchen Sie den Lichtstreifen nicht in die Flüssigkeit oder verwenden Sie den Lichtstreifen nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Bitte verwenden Sie unseren originalen Netzteil, Controller oder Dimmer. Die Leistung des Streifens darf nicht höher als die maximale Leistung unseres Adapters, Controllers oder Dimmers sein.
 - Verwenden Sie zum Schutz des Lichtstreifens nur den mitgelieferten Aufhänger oder Clip. Verwenden Sie keine Hefter, Nägel oder ähnliche Methoden, um dieses Produkt oder den Kabel zu befestigen, da dies die Isolierung beschädigen kann.
 - Brandgefahr - Netzstecker nicht austauschen. Dieser Stecker enthält Sicherheitsvorrichtungen (Sicherungen), die nicht entfernt werden dürfen. Wenn der Netzstecker beschädigt ist, entsorgen Sie dieses Produkt.
 - Bitte achten Sie bei der Installation und Verwendung des Produkts auf Antistatik und berühren Sie nicht mit den scharfen Gegenstände das Produkt

- FR**
 - Ne faites pas rouler la bande lumineuse pendant l'utilisation, sinon cela ferait facilement fondre la bande.
 - Ne couvrez pas ce produit car cela pourrait provoquer une surchauffe et la faire fondre ou s'enflammer.
 - N'immergez pas la bande dans le liquide et n'utilisez pas le produit à proximité d'eau ou d'autres liquides.
 - Veuillez utiliser notre adaptateur d'alimentation, contrôleur ou variateur, la puissance de ruban LED ne doit pas dépasser la puissance maximum de notre adaptateur, contrôleur ou variateur.
 - Utilisez uniquement le support ou le clip fourni pour protéger la bande lumineuse. N'utilisez pas d'agrafes, de clous ou de méthodes similaires pour fixer ce produit ou ses fils, car cela pourrait endommager l'isolation.
 - Risque d'incendie - ne remplacez pas la fiche d'alimentation. Cette fiche contient des dispositifs de sécurité (fusibles) qui ne doivent pas être retirés. Si la fiche d'alimentation est endommagée, veuillez jeter ce produit.
 - Veuillez faire attention aux antistatiques lors de l'installation et de l'utilisation du produit, et ne laissez pas d'objets tranchants toucher le produit.
- ES**
 - No entrolle la tira durante el uso, de lo contrario, la luz se derretirá fácilmente
 - No cubra este producto, ya que puede sobrecalentar la tira y derretirla o encenderla.
 - No sumerja la tira en el líquido, ni use el producto cerca del agua u otros líquidos.
 - Utilice nuestro adaptador de corriente, controlador o atenuador, la potencia de la tira no puede ser mayor que la máxima de nuestro adaptador, controlador o atenuador
 - Solo use el gancho o clip provisto para proteger la luz. No utilize grapadoras, clavos o métodos similares para fijar este producto o sus cables, ya que puede dañar el aislamiento.
 - Riesgo de incendio: no reemplace el enchufe de alimentación. Este enchufe contiene dispositivos de seguridad (fusibles) que no se deben quitar. Si el enchufe está dañado, deseché este producto.
 - Preste atención a la antiestática durante la instalación y el uso del producto, y no toque el producto con objetos afilados.

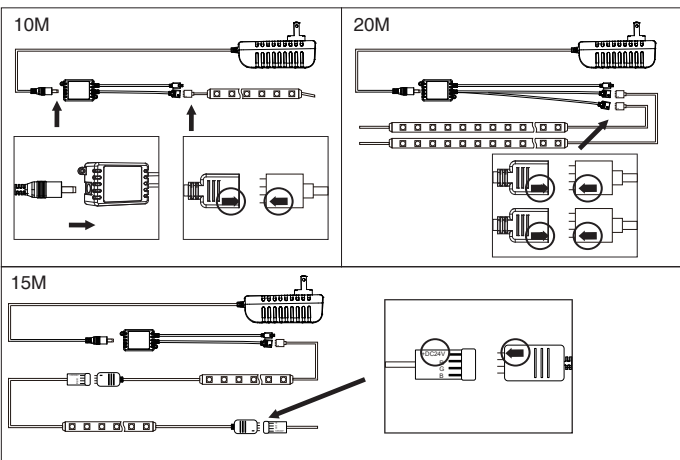
- IT**
 - Non ruotare la striscia durante l'uso, altrimenti la striscia si scioglierà facilmente.
 - Non coprire questo prodotto in quanto potrebbe surriscaldare la striscia, sciogliersi o incendiarsi.
 - Non immergere striscia nel liquido o utilizzare il prodotto vicino ad acqua o altri liquidi.
 - Si prega di utilizzare il nostro adattatore di alimentazione, controller o dimmer, la potenza della striscia led non può essere superiore alla potenza massima del nostro adattatore, controller o dimmer.
 - Utilizzare solo il gancio o la clip forniti per proteggere la barra luminosa. Non utilizzare graffiatrici, chiodi o metodi simili per fissare questo prodotto o i suoi fili, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
 - Rischio di incendio: non sostituire la spina di alimentazione. Questa spina contiene dispositivi di sicurezza (fusibili) che non devono essere rimossi. Se la spina di alimentazione è danneggiata, si prega di gettare questo prodotto.
 - Prestare attenzione all'antistatico durante l'installazione e l'uso del prodotto e non lasciare che oggetti appuntiti tocchino il prodotto
- 溶解する可能性がありますから、使用中に本製品を巻かないでください。
- 本製品を覆わないでください。ライトが過熱して溶けたり、点火したりする可能性があります。
- 本製品を液体に浸したり、水や他の液体の近くで使用しないでください
- 当社で電源アダプター、コントローラーと調光器を使用してください。テープライトの電力は電源アダプター、コントローラーまたは調光器の最大電力を超えることはできません。
- 付属の釘だけで本製品を固定してください。ホッチキス、釘などを使用すると絶縁部分が損傷する可能性があります。
- 火災の危険性があり電源アダプターを交換しないでください。この電源アダプターには、取り外してはならない安全装置(ヒューズ)が含まれています。電源アダプターが損傷している場合はこの製品を廃棄してください
- 本製品の設置および使用中は帯電防止にご注意ください。製品に鋭利な物体が触れないようにしてください

COMPONENTS / KOMPONENTEN / COMPONENTES / COMPONENTES / COMPONENTI / 部品



- EN** 1. LED Light Strip 2. Fasteners 3. Power Adapter 4. Controller 5. Remote Control
- DE** 1. LED-Lichtleiste 2. Verbindungselemente 3. Netzteil 4. Controller 5. Fernbedienung
- FR** 1. Bandeau lumineux LED 2. Fixations 3. Adaptateur Secteur 4. Contrôleur 5. Télécommande
- ES** 1. Cinta de Luces LED 2. Fijaciones 3. Adaptador de Corriente 4. Controlador 5. Control remoto
- IT** 1. Striscia Led Luminosa 2. Elementi di Fissaggio 3. Alimentatore 4. Controller 5. Telecomando
- JP** 1. LEDテープライト 2.固定用釘 3. 電源アダプター 4. 受信機 5. リモートコントロール

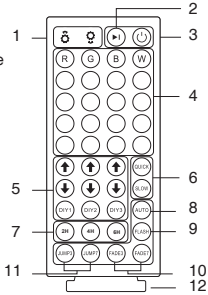
CONNECTION DIAGRAM / ANSCHLUSSDIAGRAMM / DIAGRAMME DE CONNEXION / DIAGRAMA DE CONEXIÓN / SCHEMA DI COLLEGAMENTO / 接続図



- EN** Note: Please keep the arrow and arrow connect in the same direction or the light won't work.
- DE** Anmerkung: Bitte lassen Sie das Pfeil und den Pfeil in die gleiche Richtung, sonst funktioniert das Licht nicht.
- FR** Remarque: veuillez garder le flèche et la flèche connectés dans la même direction, sinon la lumière ne fonctionnera pas.
- ES** Nota: Mantenga el flecha y la flecha conectados en la misma dirección, o la tira no funcionará.
- IT** Nota: mantenere il freccia e la freccia collegati nella stessa direzione.
- JP** ご注意:矢印マークが向かいになるように接続してください。そうしないと、ライトが機能しません。

REMOTE CONTROL OPERATION / ARBEITSWEISE VON FERNBEDIENUNG / MÉTHODE DE TÉLÉCOMMANDE / OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO / FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO / リモコン操作

- EN** With Memory function, the light can start at your last choice of color and mode.
 1. **Brightness Adjustment:** Press the "☺" or "☹" to either increase or decrease the brightness. There are 8 levels of adjustable brightness.
 2. **Stop:** Pause color changes in the jump mode, fade mode, flash mode, or automatic mode.
 3. **On/Off:** Turn on or off the light by pressing "☺"
 4. **Color Options:** Press the colored buttons to select corresponding light.
 5. **DIY Mode:** After pressing the button DIY1 \ DIY2 \ DIY3, you can DIY different colors by adjusting the RGB brightness through !!! these 6 keys, and these colors are automatically saved. there are 17 variations of colors, and more than 4,800 colors are available for you to choose. 3 kinds of DIY colors can be saved as DIY1 \ DIY2 \ DIY3.
 6. **Speed Adjustment:** Adjust the speed of color changes in Jump Mode, Fade Mode and Flash Mode; press the button QUICK to speed up and SLOW to slow down. And 30 kinds of different speed are available for you to choose.
 7. **Timing:** There are 3 regular intervals 2H\4H\6H to set the timer and the light will be off automatically when the time is up.
 8. **Auto Mode:** Freely switch Jump Mode, Fade Mode, or Flash Mode.
 9. **Flash Mode:** Make the light flash.
 10. **Fade Mode:** FADE3 is the mode of three color gradients, and FADE7 is the mode of seven color gradients.
 11. **Jump Mode:** JUMP3 is the mode of three color jumps, and JUMP7 is the mode of seven color jumps.
 12. **Remove the insulation sheet before using the remote control.**

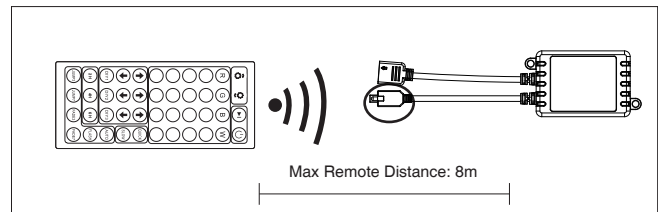


- DE** Mit der Speicherfunktion kann das Licht mit der zuletzt ausgewählten Farbe und Modus starten.
 1. **Helligkeitsanpassung:** Drücken Sie entweder "☺" oder "☹" Erhöhen oder verringern Sie die Helligkeit, 8 einstellbare Helligkeitsstufen.
 2. **Pause-Taste für Moduswechsel:** Im Übergangsmodus, Verlaufsmodus, Blinkmodus, Automatikmodus, Unterbrechen Sie den Farbwechsel der oben genannten 4 Modi.
 3. **EIN / AUS-Taste:** Drücken Sie die EIN / AUS-Taste, um das Licht ein- und auszuschalten.
 4. **Farboptionen:** Drücken Sie zur Auswahl die farbigen tastenentsprechendes Licht.
 5. **Benutzerdefinierter Modus:** Nachdem Sie eine beliebige Taste im benutzerdefinierten Modus (DIY1 \ DIY2 \ DIY3) gedrückt haben, können Sie dies tun !!! Diese 6 Tasten passen die RGB Helligkeit im benutzerdefinierten Modus an, um verschiedene Farben zu modulieren, und die Modulation ist abgeschlossen.
 6. **Geschwindigkeitsanpassung des Moduswechsels:** Passen Sie die Farbwechselgeschwindigkeit im Sprungmodus, im Verlaufsmodus und im Blitzmodus, SCHNELL, LANGSAM und in 30 verschiedenen Geschwindigkeiten an.
 7. **Timing:** In 3 Timings 2H \ 4H \ 6H unterteilt, wird die Zeit automatisch geschlossen.

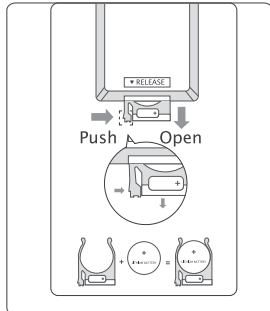
- 8. **Automatikmodus:** Hiermit können Sie die drei Modi Übergangsmodus, Verlaufsmodus und Blitzmodus nach Belieben umschalten.
- 9. **Blinkmodus:** Licht blinkt
- 10. **Verlaufsmodus:** FADE3 ist ein Modus mit 3 Farbverläufen, FADE7 ist ein Modus mit 7 Farbverläufen
- 11. **Übergangsmodus:** JUMP3 ist ein Modus mit 3 Farbübergängen, JUMP7 ist ein Modus mit 7 Farbübergängen.
- 12. **Entfernen Sie vor der Verwendung der Fernbedienung die Isolierfolie.**
- FR** Avec la fonction mémoire, la lumière remet en fonction du dernière programme de couleur et de mode sélectionné.
 1. **Réglage de la luminosité:** Appuyez sur "☺" ou sur "☹" pour augmenter ou diminuer la luminosité; 8 niveaux de luminosité réglables.
 2. **Bouton de pause de changement de mode:** Suspendez le changement de couleur des 4 modes ci-dessus en mode jump, mode flash, mode fade et mode auto.
 3. **Bouton ON / OFF:** Appuyez sur le bouton "☺" pour allumer et éteindre la lumière.
 4. **Options de couleur:** Appuyez sur les boutons de couleur pour sélectionner la lumière correspondante.
 5. **Mode personnalisé:** Appuyez sur n'importe quel bouton en mode personnalisé (DIY1 \ DIY2 \ DIY3), vous pouvez régler la luminosité RGB en mode personnalisé à l'aide de ces 6 boutons !!! afin de moduler différentes couleurs, et la modulation est automatiquement enregistrée; Il existe 17 variations de couleurs et plus de 4800 couleurs sont disponibles. Définissez vous-même les couleurs de modulation enregistrées, vous pouvez enregistrer 3 couleurs modulées (DIY1 \ DIY2 \ DIY3).
 6. **Réglage de la vitesse de changement de mode:** Ajustez la vitesse de changement de couleur en mode jump, mode fade et mode flash avec le bouton QUICK(RAPIDE) et le bouton SLOW (LENT); 30 vitesses différentes à choisir.
 7. **Minuterie:** Vous pouvez programmer le temps d'éclairage à 2H, 4H ou 6H, la lumière se fermera automatiquement.
 8. **Mode Auto:** Changement aléatoire entre trois modes: Mode Flash, Mode Jump, Mode Fade.
 9. **Mode Flash:** Lumières clignotantes.
 10. **Mode Fade:** FADE3 est transition dégradé de 3 couleurs, FADE7 est transition dégradé de 7 couleurs.
 11. **Mode Jump:** JUMP3 est changement rapide entre 3 couleurs, JUMP7 est changement rapide entre 7 couleurs.
 12. **Avant d'utiliser la télécommande, veuillez retirer la membrane isolante**
- ES** Con la función de memoria, la luz puede comenzar en su última opción de color y modo.
 1. **Ajuste de brillo:** Presione "☺" o "☹" para aumentar o disminuir el brillo; 8 niveles ajustables de brillo.
 2. **Tecia de pausa de cambio de modo:** Pause el cambio de color en los 4 modos: modo de transición, modo gradiente, modo intermitente y modo automático.
 3. **Encendido / Apagado:** Presione "☺" para encender y apagar la luz.
 4. **Opciones de color:** Presione los botones de colores para seleccionar la luz correspondiente.
 5. **Modo personalizado:** Después de presionar cualquier botón en el modo personalizado (DIY1 \ DIY2 \ DIY3), puede ajustar el brillo RGB en el modo personalizado a través de estas 6 teclas !!! para modular diferentes colores, y la modulación se guarda automáticamente; cada color tiene 17 variaciones, más de 4.800 colores para que los clientes elijan. Define los colores de modulación guardados, puede guardar 3 colores modulados (DIY1 \ DIY2 \ DIY3)

- 6. **Ajustar la velocidad de cambio de modo:** Ajuste la velocidad de cambio de color en modo de transición, modo gradiente, modo intermitente. QUICK para más rápido, SLOW para más lento; 30 velocidades diferentes para que elija.
- 7. **Temporizador:** Dividido en 3 grupo: 2H \ 4H \ 6H, el foco se apagará automáticamente después de trabajar las horas correspondiente.
- 8. **Modo automático:** Cambie los modos entre modo de transición, modo de gradiente y modo intermitente.
- 9. **Modo intermitente:** La luz parpadea
- 10. **Modo gradiente:** FADE3 es un modo de 3 colores. FADE7 es un modo de 7 colores.
- 11. **Modo de transición:** JUMP3 es un modo de 3 colores. JUMP7 es un modo de 7 colores.
- 12. **Antes de usar el control remoto, retire la lámina de aislamiento.**
- IT** Con la funzione Memoria, la luce può iniziare all'ultima scelta di colore e modalità.
 1. **Regolazione della Luminosità:** Premere "☺" o "☹" per aumentare o diminuire la luminosità; 8 livelli di luminosità regolabili.
 2. **Tasto per pausare di cambiare modalità:** Pausare di cambiare i colori nella quattro modalità.
 3. **Tasto per spegnere e accendere**
 4. **Opzioni colore:** Premere i pulsanti colorati per selezionare la luce corrispondente.
 5. **Modalità Personalizzata:** Premere un pulsante qualsiasi nella modalità personalizzata (DIY1 \ DIY2 \ DIY3), è possibile regolare la luminosità RGB nella modalità personalizzata tramite questi 6 tasti, in modo da modulare colori diversi e la modulazione viene salvata automaticamente; Sono disponibili 17 varianti di colore e oltre 4.800 colori sono disponibili per i clienti tra cui scegliere. Definisci tu stesso il colore di modulazione salvato, puoi salvare 3 colori modulati (DIY1 \ DIY2 \ DIY3).
 6. **Regola la velocità dei cambi di modalità:** Regola la velocità di cambio colore in 4 modalità, quick per veloce, slow per lento; 30 diverse velocità tra cui scegliere.
 7. **Imposta Orario :** Ci sono 3 tempi 2H \ 4H \ 6H, si chiuderà automaticamente.
 8. **Modalità Automatica :** Cambiare a piacimento le tre modalità di salto \, liscia e lampeggiante.
 9. **Modalità Lampeggiante:** La luce lampeggia.
 10. **Modalità di luce liscia :** FADE3 è una modalità di 3 sfumature di colore, FADE7 è una modalità di 7 sfumature di colore.
 11. **Modalità di luce saltata :** JUMP3 è una modalità di 3 transizioni di colore, JUMP7 è una modalità di 7 transizioni di colore.
 12. **Prima di utilizzare il telecomando, rimuovere il foglio isolante**
- JP** メモリー機能を使用すると、光と色モードはあなたの最後の選択したのから始めることができます。
 - 1.明るさ調整: 「☺」または「☹」を押して、輝度を増減できます。8つのレベルが調整可能です。
 - 2.一時停止: ジャンプモード、フェードモード、フラッシュまたは自動モードで色の変更を一時停止します。
 - 3.オン/オフ: 「☺」を押して、ライトをオンまたはオフにします。
 - 4.カラーボタン: 色付きのボタンを押して、対応する色を選択します
 5. DIYモード: ボタンDIY1、DIY2、DIY3を押したからRGBの明るさを調整して、さまざまな色をDIYできます。6つのキー「!!!」を使用して、色は自動的に保存されます。17色のパリエーションと4,800以上の色から選択できます。DIY1 \ DIY2 \ DIY3として保存されます。
 6. 色変化の速度調整: ジャンプモード、フェードモードとフラッシュモードから色変化の速度を調整できます。「QUICK」ボタンを押すと速度を上げます。「SLOW」ボタンを押すと速度を下げます。すると、30種類の速度が選択できます。

- 7. タイマー機能: 3つの定期的な間隔2H、4Hと6Hというタイマー設定があり、時間切れになるとライトが自動的にオフになります。
- 8. 自動モード: ジャンプモード、フェードモード、またはフラッシュモードを自由に切り替えます。
- 9. フラッシュモード: ライトを点滅させます。
- 10. フェードモード: FADE3は3つのカラーが徐々に色変更します。FADE7は7つのカラーが徐々に色変更します。
- 11. ジャンプモード: JUMP3は3つのカラーがジャンプして変更します。JUMP7は7つのカラーがジャンプして変更します。
- 12. リモコンを使用する前に電気絶縁シートを引き出してください。



- EN** Replace the batteries of the remote control by referring to the figure on the right.
- DE** Ersetzen Sie die Batterien der Fernbedienung anhand der Abbildung rechts.
- FR** Veuillez remplacer la batterie de télécommande selon la photo sur la droite.
- ES** Reemplace las baterías del control remoto como se muestra en el imagen de la derecha.
- IT** Sostituire le batterie del telecomando come mostrato nella figura a destra.
- JP** 右図のようにリモコンの電池を交換してください。



NOTE / HINWEISE / REMARQUE / NOTA / NOTA

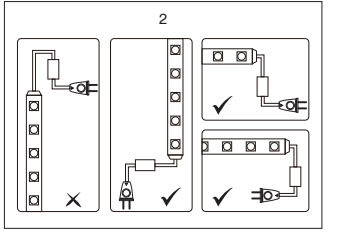
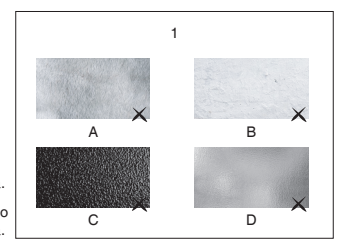


- EN 01 Safety Class III = Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.
DE 01-Schutzklasse III = Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben.
FR 01 Classe de sécurité III = Ne faire fonctionner les lampes portant ce symbole qu'avec une très basse tension de sécurité (TBTS), uniquement connectée aux circuits TBTS.

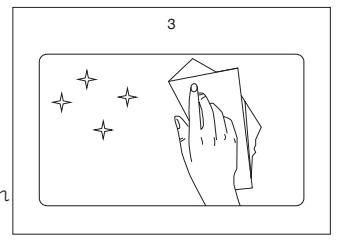
- ES 01 Clase de protección 3: Las iluminarias que llevan este símbolo solo se pueden hacer funcionar con tensión baja.
IT 01 Classe di protezione III: utilizzare la lampade con questo simbolo solo con bassima tensione di sicurezza.
JP 01安全クラスIII =安全特別低電圧 (SELV) という記号のあるライトのみに動作してSELV回路に接続してください。

INSTALLATION STEPS / INSTALLATION STEPS / ETAPES D'INSTALLATION / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / インストールガイド

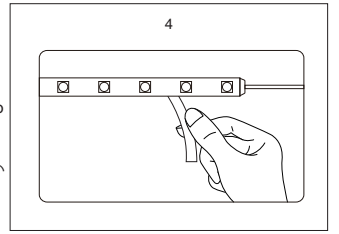
- EN 1. Stick the LED strip on suitable surface.
DE 1. Kleben Sie den LED-Streifen auf eine geeignete Oberfläche.
FR 1. Collez la bande LED sur une surface appropriée.
ES 1. Pegue la tira de LED en una superficie adecuada.
IT 1. Attaccare la striscia LED su una superficie adatta.
JP 1. LEDテープライトを適切な表面に貼り付けます。



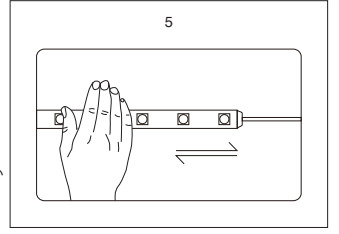
- EN 3. Please clean the mounting surface before installation.
DE 3. Bitte reinigen Sie die Montagefläche vor der Installation.
FR 3. Veuillez nettoyer la surface de montage avant l'installation.
ES 3. Limpie la superficie de montaje antes de la instalación.
IT 3. Pulire la superficie di montaggio prima dell'installazione.
JP 3. インストールする前に、取り付け面をきれいにすることを確認ください



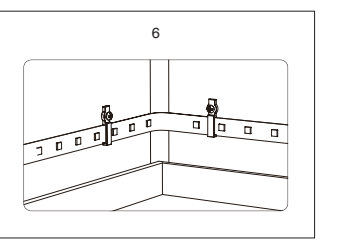
- EN 4. Tear the plastic sheet bit by bit.
DE 4. Zerreißen Sie die Plastikfolie Stück für Stück.
FR 4. Pelez la feuille de plastique petit à petit.
ES 4. Rasgue la lámina de plástico poco a poco.
IT 4. Strappare il foglio di plastica poco a poco.
JP 4. 少しずつプラスチックシートを剥がしてください



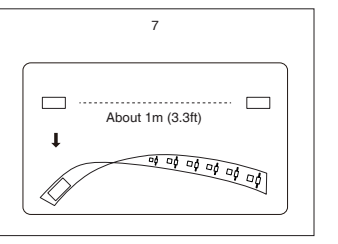
- EN 5. stick the LED strip and press with force.
DE 5. Kleben Sie die LED-Streifen und drücken Sie mit Kraft.
FR 5. Collez la bande LED et appuyez avec force.
ES 5. Pegue la tira de LED y presione con fuerza.
IT 5. Incollare la striscia LED e premere con forza.
JP 5. カで押してLEDストリップを貼り付けてください



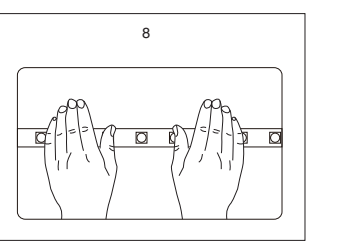
- EN 6. Reinforce the strip by clips.
DE 6. Befestigen Sie die Streifen mit Clips.
FR 6. Renforcez la bande avec des clips.
ES 6. Reforce la tira por clips.
IT 6. Rafforzare la striscia con le viti.
JP 6. 釘で固定してください



- EN 7. Please use the foam tape included in our package to fasten the strip if it doesn't stick well.
DE 7. Bitte befestigen Sie die Streifen mit dem in unserer Verpackung enthaltenen Schaumstoffband, wenn die nicht gut haftet.
FR 7. Veuillez utiliser les clips de fixation inclus dans notre emballage pour fixer la bande si elle ne colle pas bien.
ES 7. Utilice los clips en nuestro paquete para sujetar la tira si no se pega bien.
IT 7. Utilizzare il nastro in schiuma incluso nella confezione per fissare la striscia se non si attacca bene.
JP 7. 付属の発泡テープをご使用ください。



- EN 8. Press the whole LED strip repeatedly.
DE 8. Drücken Sie die ganzen LED-Streifen nochmal.
FR 8. Appuyez sur la bande LED entière à plusieurs reprises.
ES 8. Presione toda la tira de LED repetidamente.
IT 8. Premere forza per la striscia LED.
JP 8. LEDストリップを繰り返し押し押して、ちゃんとストリップを固定してください。



Operation & Maintenance / Betrieb & Pflege / Operation & Maintenance / Operación y Mantenimiento / Funzionamento & Manutenzione / 使用 & 維持

- EN Never use any chemicals or corrosive substances for cleaning.
DE Verwenden Sie zum Reinigen keine Chemikalien oder ätzenden Gegenstände.
FR N'utilisez pas de produits chimiques ou d'éléments corrosifs pour nettoyer ce produit.
ES No limpie la luz con productos químicos o corrosivos.
IT Non usare prodotti chimici o sostanze corrosive per pulire la striscia.
JP 化学薬品や腐食性のもので本製品をクリーンしないでください。

DISPOSAL / ENTSORGUNG / TRAITEMENT DES DÉCHETS / ELIMINACIÓN / SMALTIMENTO

- EN Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.
DE Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen gemäß den Umweltschutzanforderungen wiederverwendet werden.
FR Les équipements électroniques, accessoires et emballages doivent être réutilisés conformément aux exigences de protection de l'environnement.

- ES Aparatos electrónicos y embalajes han de someterse a un reciclamiento respetuoso con el medio ambiente.
IT Le apparecchiature elettroniche, gli accessori e l'imballaggio devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta e smaltimento.



Manufacturer:
Shen Zhen Shi Zhi Hui Duo Ke Ji You Xian Gong Si
Address: qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi, qian hai shen gang
he zuo qu, shen zhen, guang dong, 518000, CN
support@olafuslife.com www.olafuslife.com

EU Representative:
Bright star consulting e.K.
Humboldtstr.5, 31812 Bad Pyrmont Germany
support@olafuslife.com

